

Все это даетъ поводъ къ нѣкоторымъ предположеніямъ. Нѣмецкіе люди, явившіеся въ Двинскую области, застали тамъ «великую сагу», allmikill saga (гл. 315), какое то преданіе о вильтинахъ, еще и теперь доживающія въ волотахъ мѣстнаго повѣрья; могли слышать и сказы-пѣсни о «старомъ» Владимирѣ и Ильѣ, заходившія вверхъ по долинѣ Днѣпра, черезъ «черныя грязи смоленскія» и вдоль Западной Двины по «латынской» или «латышкиной» дорогѣ¹⁾; пѣсни о Владимирѣ Святославичѣ или уже Всеславичѣ?²⁾ Въ Полоцкѣ помнили Всеслава и его преемника(?) Владимира. Еще въ XVI вѣкѣ помнили въ Бѣлоруссіи Илью Муромца и Соловья Будимировича: *bo przyjdet czas, коли budiet nadobie Iii Murawlenina i Sołowia Budimirowicza*, писалъ въ 1574 году изъ Орши староста Филонъ Кмита Чернобильскій Остафью Воловичу³⁾.

Въ «Родословіи великихъ князей русскихъ» начала XVI в., написанномъ въ Бѣлоруссіи, говорится, что у князя Владимира были «храбрые вои мнози, и начаша избивати силы великыя подѣ городомъ подѣ Кыевомъ; и оттолѣ начаша боятися цари Ординскія. У князя Володимира были храбрыхъ богатырей много; и начаша ихъ посылати по всѣмъ градомъ и странамъ». Очень вѣроятно, что въ основѣ этой замѣтки лежитъ мѣстное пѣсенное преданіе⁴⁾. Позже явились и мѣстныя усвоенія: приуроченіе одного изъ подвиговъ Ильи передѣ поимкой Соловья-раз-

1) Сл. Марковъ, Этнограф. обозрѣніе XLVI, стр. 77—8, 91, 94.

2) Въ сказаніи о князьяхъ Владимирскихъ Святославъ Игоревичъ названъ Всеславомъ. Сл. Ждановъ, Русск. был. эпосъ, стр. 598.

3) Сл. мои Южнорусскія былины, гл. II, стр. 64. Комментируя на стр. 78 сопоставленіе Ильи и Соловья Будимировича я выразилъ мнѣніе, что Кмита могъ имѣть ввиду какую-нибудь контаминированную былину въ родѣ той, которая собралъ на кораблѣ Соловья Илью и другихъ богатырей. Отсюда заключеніе, что «былина» о Соловьѣ была въ XVI в. уже древней. Была-ли это былина о «сватовствѣ» или какая другая, я это не предрѣшилъ, какъ показалось г. Трубицыну. Сл. его отчетъ о книгѣ г. Лободы, Журн. Мин. Нар. Просв. 1905, Іюнь, стр. 432.

4) Соболевскій, Къ исторіи русскихъ былинъ, Журн. Мин. Нар. Просв. 1889 г. Іюль, стр. 15—17.